



NOTA INFORMATIVA cod. 310020 - mod. Superbouclé

i Leggere attentamente la presente nota informativa prima dell'impiego e prima di ogni manutenzione. Le informazioni qui contenute servono ad assistere e ad indirizzare l'utilizzatore nella scelta e nell'uso del DPI. Nessuna responsabilità sarà assunta dal fabbricante e dal distributore nel caso di uso errato del DPI. La presente nota informativa deve essere conservata per tutta la durata del DPI.

Modello del guanto: **cod. 310020 mod. Superbouclé**.

NERI Marchio del fabbricante: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE La marcatura CE indica che questi guanti sono dispositivi di protezione individuale conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza contenuti nel Regolamento (UE) 2016/425 e che sono stati certificati, dall'organismo notificato: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, n° 2777.

TAGLIE

NOSTRI RIFERIMENTI TAGLIE	TAGLIE PREVISTE EN 420:2003+A1:2009
10	10

Il livello di destrezza delle dita è pari a 1 di 5.
Il guanto risponde alle caratteristiche di sicurezza solo se di taglia adeguata e correttamente indossato.

CAMPO D'IMPIEGO
Il guanto è stato fabbricato per proteggere l'utilizzatore da rischi meccanici quali abrasione, taglio, perforazione e strappo.
Inoltre protegge le mani per tempi limitati dal calore per contatto (250°C) ed è dotato di isolamento dal freddo per contatto.
Il guanto non deve venire a contatto con fiamme vive.
Non usare a contatto con liquidi.
Non bagnare o inumidire il guanto per non comprometterne le proprietà isolanti.

PITTOGRAMMI E LIVELLI DI PROTEZIONE

EN 388:2016	EN 511:2006	EN 407:2004
1232X	XIX	02XXXX
RISCHI MECCANICI MAX	PROTEZIONE DAL FREDDO MAX	RISCHI TERMICI MAX
1 abrasione 4	X Freddo convettivo 4	0 Comportamento al fuoco 4
2 taglio 5	1 Freddo da contatto 4	2 Calore per contatto 4
3 strappo 4	X Resistenza all'acqua 1	X Calore convettivo 4
2 perforazione 4		X Calore radiante 4
X: Risistenza al taglio secondo ISO 13997:1999 (da A a F)		X Piccoli spruzzi di metallo fuso 4
X: Il guanto non è stato testato per questa caratteristica. 0: non ha raggiunto il livello minimo.		X Grandi proiezioni di metallo fuso 4

Dal momento che i livelli di prestazione sono basati sui risultati di prove di laboratorio, essi possono differire dalle reali condizioni esistenti sul posto di lavoro. È consigliabile quindi fare una prova preliminare dei guanti per verificare l'effettiva idoneità all'uso desiderato.
Le caratteristiche protettive si riferiscono al DPI nuovo, in buono stato e mai sottoposto a trattamenti di pulitura.

UTILIZZO
Prima dell'uso verificare che il guanto sia in buono stato: non presenti cioè tagli, fori, screpolature ecc... Qualora queste condizioni non fossero rispettate sostituire immediatamente il DPI. Il guanto deve essere utilizzato solo per i rischi previsti nella presente nota informativa. Evitare di usare il DPI in vicinanza di organi in movimento in cui potrebbe rimanere impigliato.

PULIZIA
È consigliabile che la pulizia avvenga con l'uso di detergenti compatibili con i materiali con cui è prodotto il DPI stesso, escludendo solventi e mezzi meccanici che possano danneggiarlo. Lasciarli asciugare all'aria prima di riutilizzarli.

CONSERVAZIONE
I guanti sono imballati in buste di polietene.
I guanti devono essere conservati nel loro imballo originale, in luogo pulito e asciutto, al riparo da fonti di calore e dalla luce diretta del sole. Se lo stoccaggio viene eseguito come indicato, il guanto conserva le proprie caratteristiche per lungo tempo. Si rimanda all'utilizzatore la verifica visiva dell'integrità del guanto prima della messa in uso. La durata d'impiego dipende dall'uso e dalla cura che ne avrà l'utilizzatore.

NOTE
I guanti devono essere smaltiti in osservanza delle locali normative vigenti in materia (discarica, inceneritore).
L'eventuale presenza di sostanze allergiche sinora non è nota al fabbricante.
Si prega di segnalare eventuali casi osservati di ipersensibilità o di reazione allergica. Il presente DPI, in presenza di difetti di fabbricazione, verrà sostituito.

* In caso di divergenze tra le distinte traduzioni solo la versione in italiano si potrà ritenere l'unica valida e vincolante.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi a:



Marchio Comunitario Depositato n. 016928426
presso EUIPO - Alicante - Spagna

La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:
www.nerispacom



INFORMATIVE NOTE cod. 310020 - mod. Superbouclé

i Read this briefing note through carefully prior to use and prior to any maintenance work. The purpose of the information contained herein is to assist and direct the user in choosing and using the PPE. Neither the manufacturer nor the distributor can be held liable for an incorrect use of the PPE. This briefing note must be kept for the duration of the PPE. Glove model: **cod. 310020 mod. Superbouclé**.

NERI Manufacturer's trade mark: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE The CE mark means that these gloves are personal protective equipment conforming to the essential health and safety requirements set forth in the (EU) Regulation 2016/425 and have been certified by the notified body: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, n° 2777.

SIZES

NOS SIZE REFERENCES	SIZES CONTEMPLATED EN 420:2003+A1:2009
10	10

The dexterity level of the fingers is equivalent to 1 out of 5.
The gloves meet the safety characteristics only if the size is right and worn properly.

RANGE OF USE

The gloves have been made as protection against mechanical risks such as abrasion, cutting, ripping and perforation. They also protect hands for a limited time from heat by touch (250°C), and are insulated from the cold by touch. The gloves should not come into contact with naked flames. Do not use in contact with liquids. Do not wet the glove or let it get damp in order to avoid compromising its insulation properties.

PICTOGRAMS AND PROTECTION LEVELS

EN 388:2016	EN 511:2006	EN 407:2004
1232X	XIX	02XXXX
RISCHI MECCANICI MAX	PROTEZIONE DAL FREDDO MAX	RISCHI TERMICI MAX
1 abrasione 4	X Freddo convettivo 4	0 Comportamento al fuoco 4
2 taglio 5	1 Freddo da contatto 4	2 Calore per contatto 4
3 strappo 4	X Resistenza all'acqua 1	X Calore convettivo 4
2 perforazione 4		X Calore radiante 4
X: Risistenza al taglio secondo ISO 13997:1999 (da A a F)		X Piccoli spruzzi di metallo fuso 4
X: Il guanto non è stato testato per questa caratteristica. 0: non ha raggiunto il livello minimo.		X Grandi proiezioni di metallo fuso 4

X: The glove has not been tested for this characteristic. 0: it did not reach the minimum level.

X: The glove has not been tested for this characteristic, as it is not applicable.

Since the performance levels are based on lab test results, they may differ from the actual conditions at the workplace. Consequently it is advisable to conduct a preliminary test of the gloves to see if they are suitable for their intended use.

The protective characteristics refer to new PPE, in good condition and that has never been subject to cleaning treatments.

USE

Prior to use, make sure the gloves are in good condition by which we mean no cuts, holes or cracks, etc. If the gloves are not in perfect condition, replace them immediately. The gloves must be used solely for the risks contemplated in this briefing note. Avoid using PPE near moving parts in which it could get entangled.

CLEANING

It is advisable to use detergents compatible with the materials the gloves are made of, excluding all solvents and mechanical means that could damage them. Leave the gloves to dry in the air before using them again.

STORING

The gloves are in polythene bags. Keep the gloves in their original packaging in a clean, dry place, away from sources of heat and direct sunlight. If stored as indicated, the gloves will keep their characteristics for a long time. The user must always inspect the gloves to ensure they are sound prior to using them. How long the gloves will last depends on the use and care the user has.

NOTES

The gloves must be disposed of in compliance with the local regulations in force on this subject (dump, incinerator).

The presence of any allergic substances is not known to the manufacturer at this time: please report any cases found of hypersensitivity or allergic reactions.

In the case of manufacturing defects this PPE will be replaced.

* In case of divergences between the different translations, the Italian version will exclusively apply.

For more information, contact:



Registered Community Trade Mark, no 016928426
c/o EUIPO - Alicante - Spain

The EU conformity declaration is available at following address:
www.nerispacom



INFORMATIVE NOTE cod. 310020 - mod. Superbouclé

i Lire attentivement cette note d'information avant utilisation et avant chaque maintenance. Les informations contenues ici servent à assister et à conseiller l'utilisateur dans le choix et l'utilisation de l'EPI. Aucune responsabilité ne pourra être attribuée au constructeur, ni au distributeur en cas d'utilisation incorrecte de l'EPI. Cette note d'information doit être conservée pour toute la durée de vie de l'EPI. Modèle du gant: **cod. 310020 mod. Superbouclé**.

NERI Marque du Constructeur: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE La Marque CE indique que ces gants sont un équipement de protection individuelle conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité contenues dans le Règlement (UE) 2016/425 et ayant été certifiés par l'organisme notifié: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, n° 2777.

TAILLES

NOS RÉFÉRENCES TAILLES	TAILLES PRÉVUES EN 420:2003+A1:2009
10	10

Le niveau de dextérité des doigts est de 1 sur 5.
Le gant répond aux caractéristiques de sécurité uniquement s'il s'agit de la bonne taille et s'il est correctement porté.

CHAMP D'APPLICATION

Le gant a été fabriqué afin de protéger l'utilisateur des risques mécaniques tels les abrasions, coupures, déchirures et perforations. Il protège également les mains pendant un temps limité, de la chaleur par contact (250°C), et peut être un isolant de contact avec le froid. Le gant ne doit en aucun cas se retrouver au contact de flammes nues. Ne pas utiliser au contact avec des liquides.

Ne mojar o humedecer el guante para no comprometer las propiedades aislantes.

PICTOGRAMMES ET NIVEAUX DE PROTECTION

EN 388:2016	EN 511:2006	EN 407:2004

1232X	XIX	02XXXX
RISQUES MÉCANIQUES MAX	PROTECTION CONTRE LE FROID MAX	RISQUES THERMIQUES MAX

MECHANICAL RISKS MAX	PROTECTION FROM THE COLD MAX	HEAT RISKS MAX
1 abrasion 4	X Convective cold 4	0 Behaviour to fire 4
2 cutting 5	1 Cold by contact 4	2 Chaleur par contact 4
3 strappo 4	X Water resistant 1	3 Desgarre 4
2 perforazione 4	X Radiating heat 4	4 Desgarrure 4
X: 95 per EN ISO 13997:1999 (from A to F)	X: Resistance à la coupure selon la norme EN ISO 13997:1999 (de A à F)	X: Résistance à la coupure selon la norme EN ISO 13

